

# **MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 SCOPE BASES - EGW**

## **MOSSBERG 500, 590, 835, 930, 935, POST-1997**

EGW Mossberg 500, 590, 835 Post-1997 Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to  $\pm 0.002$ ". Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting. Now comes with #6 and #8 screws.



### **Attributes**

- Name: EGW MOSSBERG 500, 590, 835, 930, 935, POST-1997
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000102
- Mfr. No.: 45310
- Color: Black
- Make: Mossberg
- Material: Aluminum
- Model: 500,590,835,935,930
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Tactical Bases
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 841370106332

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Zielfernrohrmontagen](#)
- [English: Safety Instructions for MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Scope Bases](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para Bases de Mira MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour les Embases de Lunette MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottiche MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Kikkertfester](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Bazy Montażowej Lunet MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935](#)
- [Suomi: Turvaohjeet MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Kiikarin Perustalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Siktebaser](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montáže optiky MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935](#)

# Sicherheitsanweisungen für MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Zielfernrohrmontagen

## Einführung

Danke, dass du dich für die EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997 Zielfernrohrmontagen entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsinformationen, Installationsanweisungen und allgemeine Nutzungshinweise, um sicherzustellen, dass dein Produkt sicher und effektiv funktioniert. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du es verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um die sichere Verwendung der Zielfernrohrmontagen zu gewährleisten, befolge bitte diese allgemeinen Sicherheitsrichtlinien:

- Handle immer verantwortungsbewusst mit Feuerwaffen und gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften.
- Stelle sicher, dass die Schrotflinte vor der Installation der Zielfernrohrmontagen entladen ist.
- Halte die Zielfernrohrmontagen außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Zielfernrohrmontagen auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende immer die empfohlenen Werkzeuge und Drehmomentspezifikationen während der Installation.
- Modifiziere die Zielfernrohrmontagen nicht und verwende sie nicht auf eine Weise, die nicht vom Hersteller vorgesehen ist.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

Wenn du die MOSSBERG Zielfernrohrmontagen verwendest, beachte bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr mit den verwendeten Picatinny oder WeaverRingen kompatibel ist.
- Sei vorsichtig bei scharfen Kanten an den Zielfernrohrmontagen während der Installation.
- Verwende blauen Loctite wie empfohlen, um die Schrauben zu sichern und ein Lockern zu verhindern.
- Vermeide es, die Schrauben zu fest anzuziehen, da dies die Zielfernrohrmontagen oder die Schrotflinte beschädigen könnte.
- Wenn du nach der Installation ungewöhnliche Bewegungen oder Lockerheit im Zielfernrohr bemerkst, überprüfe die Montage und die Drehmomentspezifikationen erneut.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

Befolge diese Schritte, um deine Zielfernrohrmontagen sicher zu installieren und zu verwenden:

### 1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge: einen Innensechskantschlüssel und blauen Loctite.
- Stelle sicher, dass die Schrotflinte vollständig entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

### 2. Installation:

- Finde die Werksmontagelöcher am Empfänger der Schrotflinte.
- Richte die Zielfernrohrmontagen mit den Montagelöchern aus.
- Setze die mitgelieferten Innensechskantschrauben in die Löcher ein.
- Verwende den Innensechskantschlüssel, um die Schrauben auf das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund anzuziehen.
- Trage einen kleinen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, um ein Lockern zu verhindern.

### **3. Verwendung des Zielfernrohrs:**

- Montiere nach der Installation dein Zielfernrohr auf der PicatinnySchiene.
- Stelle den Augenabstand und die Position nach Bedarf für Komfort und Genauigkeit ein.
- Sichere die ZielfernrohrRinge gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### **4. Überprüfung nach der Installation:**

- Überprüfe nach der Installation das Zielfernrohr auf Stabilität und Ausrichtung.
- Teste die Schrotflinte auf ordnungsgemäße Funktion mit den neu installierten Zielfernrohrmontagen.

## **Entsorgungsanweisungen**

Bei der Entsorgung der Zielfernrohrmontagen befolge bitte diese Richtlinien:

- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Aluminiumprodukten.
- Wenn die Zielfernrohrmontagen beschädigt und nicht mehr verwendbar sind, ziehe in Betracht, sie in einer dafür vorgesehenen Einrichtung zu recyceln.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktunterstützung beziehe dich bitte auf die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du die sichere und effektive Verwendung deiner MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Zielfernrohrmontagen gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsbewussten Umgang mit Feuerwaffen.

# Safety Instructions for MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Scope Bases

## Introduction

Thank you for choosing the EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997 Scope Bases. This guide provides important safety information, installation instructions, and general usage guidelines to ensure your product performs safely and effectively. Please read this manual carefully before use.

## General Safety Guidelines

To ensure safe usage of the scope bases, please follow these general safety guidelines:

- Always handle firearms responsibly and in accordance with local laws and regulations.
- Ensure that the shotgun is unloaded before installing the scope bases.
- Keep the scope bases out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope bases for signs of damage or wear.
- Always use the recommended tools and torque specifications during installation.
- Do not modify the scope bases or use them in any way not intended by the manufacturer.

## Specific Safety Precautions for Use

When using the MOSSBERG Scope Bases, please observe the following precautions:

- Ensure that the scope is compatible with the Picatinny or Weaver rings you are using.
- Be cautious of sharp edges on the scope bases during installation.
- Use blue loctite as recommended to secure screws and prevent loosening.
- Avoid overtightening screws, as this may damage the scope bases or the shotgun.
- If you notice any unusual movement or looseness in the scope after installation, recheck the mounting and torque specifications.

## Instructions for Installation and Usage

Follow these steps to install and use your scope bases safely:

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools: a socket head Torx® wrench and blue loctite.
- Ensure the shotgun is completely unloaded and pointed in a safe direction.

### 2. Installation:

- Locate the factory scope mount holes on the shotgun receiver.
- Align the scope bases with the mount holes.
- Insert the provided socket head Torx® screws into the holes.
- Use the Torx® wrench to tighten the screws to the recommended torque of 20 inch lbs.
- Apply a small drop of blue loctite to each screw to prevent loosening.

### 3. Using the Scope:

- Once installed, mount your scope onto the Picatinny rail.
- Adjust the eye relief and position as needed for comfort and accuracy.
- Secure the scope rings according to the manufacturer's instructions.

#### **4. PostInstallation Check:**

- After installation, check the scope for stability and alignment.
- Test the shotgun for proper function with the newly installed scope bases.

## **Disposal Instructions**

When disposing of the scope bases, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the product in household waste.
- Check local regulations for proper disposal methods of aluminum products.
- If the scope bases are damaged and no longer usable, consider recycling them at a designated facility.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the contact information provided with your product packaging.

By adhering to these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Scope Bases. Thank you for your attention to safety and responsible firearm use.

# Instrucciones de Seguridad para Bases de Mira MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935

## Introducción

Gracias por elegir las Bases de Mira EGW para Mossberg 500, 590, 835 Post1997. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad, instrucciones de instalación y pautas generales de uso para asegurar que tu producto funcione de manera segura y efectiva. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo.

## Directrices Generales de Seguridad

Para asegurar un uso seguro de las bases de mira, sigue estas directrices generales de seguridad:

- Siempre maneja las armas de fuego de manera responsable y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Asegúrate de que la escopeta esté descargada antes de instalar las bases de mira.
- Mantén las bases de mira fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente las bases de mira en busca de signos de daño o desgaste.
- Siempre utiliza las herramientas y especificaciones de torque recomendadas durante la instalación.
- No modifiques las bases de mira ni las uses de ninguna manera que no esté prevista por el fabricante.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

Al usar las Bases de Mira MOSSBERG, observa las siguientes precauciones:

- Asegúrate de que la mira sea compatible con los anillos Picatinny o Weaver que estás utilizando.
- Ten cuidado con los bordes afilados en las bases de mira durante la instalación.
- Usa Loctite azul como se recomienda para asegurar los tornillos y prevenir que se aflojen.
- Evita apretar en exceso los tornillos, ya que esto puede dañar las bases de mira o la escopeta.
- Si notas algún movimiento inusual o aflojamiento en la mira después de la instalación, revisa el montaje y las especificaciones de torque.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

Sigue estos pasos para instalar y usar tus bases de mira de manera segura:

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias: una llave Torx® de cabeza socket y Loctite azul.
- Asegúrate de que la escopeta esté completamente descargada y apuntada en una dirección segura.

### 2. Instalación:

- Localiza los agujeros de montaje de fábrica en el receptor de la escopeta.
- Alinea las bases de mira con los agujeros de montaje.
- Inserta los tornillos de cabeza socket Torx® proporcionados en los agujeros.
- Usa la llave Torx® para apretar los tornillos al torque recomendado de 20 pulgadas-libras.
- Aplica una pequeña gota de Loctite azul a cada tornillo para prevenir que se aflojen.

### 3. Uso de la Mira:

- Una vez instaladas, monta tu mira en el riel Picatinny.

- Ajusta el alivio ocular y la posición según sea necesario para comodidad y precisión.
- Asegura los anillos de la mira de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

#### **4. Verificación PostInstalación:**

- Después de la instalación, verifica la estabilidad y alineación de la mira.
- Prueba la escopeta para asegurar su correcto funcionamiento con las bases de mira recién instaladas.

## **Instrucciones de Eliminación**

Al desechar las bases de mira, sigue estas pautas:

- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Consulta las regulaciones locales para conocer los métodos de eliminación adecuados de productos de aluminio.
- Si las bases de mira están dañadas y ya no son utilizables, considera reciclarlas en una instalación designada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el soporte del producto, consulta la información de contacto proporcionada con el empaque de tu producto.

Al adherirte a estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar el uso seguro y efectivo de tus Bases de Mira MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935. Gracias por tu atención a la seguridad y el uso responsable de armas de fuego.

# Instructions de Sécurité pour les Embases de Lunette MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Embases de Lunette EGW pour Mossberg 500, 590, 835 Post1997. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité, les instructions d'installation et les directives d'utilisation générale pour garantir que ton produit fonctionne en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

Pour assurer une utilisation sécurisée des embases de lunette, suis ces directives de sécurité générales :

- Manipule toujours les armes à feu de manière responsable et conformément aux lois et réglementations locales.
- Assure-toi que le fusil de chasse est déchargé avant d'installer les embases de lunette.
- Garde les embases de lunette hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement les embases de lunette pour détecter des signes de dommages ou d'usure.
- Utilise toujours les outils recommandés et respecte les spécifications de couple lors de l'installation.
- Ne modifie pas les embases de lunette et ne les utilise pas d'une manière non prévue par le fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lorsque tu utilises les Embases de Lunette MOSSBERG, observe les précautions suivantes :

- Assure-toi que la lunette est compatible avec les anneaux Picatinny ou Weaver que tu utilises.
- Fais attention aux bords tranchants des embases de lunette lors de l'installation.
- Utilise du blue loctite comme recommandé pour sécuriser les vis et éviter qu'elles ne se desserrent.
- Évite de trop serrer les vis, car cela pourrait endommager les embases de lunette ou le fusil de chasse.
- Si tu remarques un mouvement inhabituel ou un jeu dans la lunette après l'installation, vérifie à nouveau le montage et les spécifications de couple.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Suis ces étapes pour installer et utiliser tes embases de lunette en toute sécurité :

### 1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires : une clé Torx® à tête hexagonale et du blue loctite.
- Assure-toi que le fusil de chasse est complètement déchargé et pointé dans une direction sûre.

### 2. Installation :

- Localise les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur du fusil.
- Aligne les embases de lunette avec les trous de montage.
- Insère les vis à tête hexagonale Torx® fournies dans les trous.
- Utilise la clé Torx® pour serrer les vis au couple recommandé de 20 pouceslbs.
- Applique une petite goutte de blue loctite sur chaque vis pour éviter qu'elles ne se desserrent.

### 3. Utilisation de la Lunette :

- Une fois installée, monte ta lunette sur le rail Picatinny.
- Ajuste le dégagement oculaire et la position selon tes besoins pour le confort et la précision.
- Sécurise les anneaux de lunette selon les instructions du fabricant.

#### **4. Vérification PostInstallation :**

- Après l'installation, vérifie la stabilité et l'alignement de la lunette.
- Teste le fusil de chasse pour t'assurer de son bon fonctionnement avec les nouvelles embases de lunette.

## **Instructions d'Élimination**

Lorsque tu te débarrasses des embases de lunette, suis ces directives :

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Vérifie les réglementations locales pour les méthodes d'élimination appropriées des produits en aluminium.
- Si les embases de lunette sont endommagées et ne sont plus utilisables, envisage de les recycler dans un centre désigné.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité ou le support produit, réfère-toi aux informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit.

En respectant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de tes Embases de Lunette MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935. Merci de prêter attention à la sécurité et à l'utilisation responsable des armes à feu.

# Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottiche MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935

## Introduzione

Grazie per aver scelto le basi per ottiche EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'installazione e linee guida generali per l'uso al fine di garantire che il prodotto funzioni in modo sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire un uso sicuro delle basi per ottiche, si prega di seguire queste linee guida generali di sicurezza:

- Maneggiare sempre le armi da fuoco in modo responsabile e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Assicurarsi che il fucile sia scarico prima di installare le basi per ottiche.
- Tenere le basi per ottiche fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente le basi per ottiche per segni di danni o usura.
- Utilizzare sempre gli strumenti e le specifiche di coppia raccomandati durante l'installazione.
- Non modificare le basi per ottiche o utilizzarle in modi non previsti dal produttore.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

Quando si utilizzano le basi per ottiche MOSSBERG, si prega di osservare le seguenti precauzioni:

- Assicurarsi che l'ottica sia compatibile con gli anelli Picatinny o Weaver utilizzati.
- Prestare attenzione ai bordi taglienti delle basi per ottiche durante l'installazione.
- Utilizzare il blue loctite come raccomandato per fissare le viti e prevenire allentamenti.
- Evitare di stringere eccessivamente le viti, poiché ciò potrebbe danneggiare le basi per ottiche o il fucile.
- Se si notano movimenti o allentamenti insoliti nell'ottica dopo l'installazione, ricontrollare il montaggio e le specifiche di coppia.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Seguire questi passaggi per installare e utilizzare le basi per ottiche in modo sicuro:

### 1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti necessari: una chiave Torx® a testa esagonale e blue loctite.
- Assicurarsi che il fucile sia completamente scarico e puntato in una direzione sicura.

### 2. Installazione:

- Localizzare i fori di montaggio dell'ottica di fabbrica sul ricevitore del fucile.
- Allineare le basi per ottiche con i fori di montaggio.
- Inserire le viti a testa esagonale Torx® fornite nei fori.
- Utilizzare la chiave Torx® per stringere le viti alla coppia raccomandata di 20 pollicilb.
- Applicare una piccola goccia di blue loctite su ciascuna vite per prevenire allentamenti.

### 3. Utilizzo dell'Ottica:

- Una volta installata, montare l'ottica sulla guida Picatinny.
- Regolare il rilievo visivo e la posizione secondo necessità per comfort e precisione.

- Fissare gli anelli dell'ottica secondo le istruzioni del produttore.

#### **4. Controllo PostInstallazione:**

- Dopo l'installazione, controllare l'ottica per stabilità e allineamento.
- Testare il fucile per il corretto funzionamento con le nuove basi per ottiche installate.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

Quando si smaltiscono le basi per ottiche, seguire queste linee guida:

- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici.
- Controllare le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati dei prodotti in alluminio.
- Se le basi per ottiche sono danneggiate e non più utilizzabili, considerare di riciclarle presso un impianto designato.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o il supporto del prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un uso sicuro ed efficace delle basi per ottiche MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e all'uso responsabile delle armi da fuoco.

# Sikkerhetsinstruksjoner for MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Kikkertfester

## Introduksjon

Takk for at du valgte EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997 Kikkertfester. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon, installasjonsinstruksjoner og generelle bruksretningslinjer for å sikre at produktet ditt fungerer trygt og effektivt. Vennligst les denne manualen nøye før bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre sikker bruk av kikkertfestene, vennligst følg disse generelle sikkerhetsretningslinjene:

- Håndter alltid skytevåpen ansvarlig og i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Sørg for at hagla er avfyrt før installasjon av kikkertfestene.
- Hold kikkertfestene utilgjengelige for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig kikkertfestene for tegn på skade eller slitasje.
- Bruk alltid anbefalte verktøy og dreiemomentspesifikasjoner under installasjon.
- Ikke modifiser kikkertfestene eller bruk dem på noen måte som ikke er ment av produsenten.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

Når du bruker MOSSBERG Kikkertfester, vennligst overhold følgende forholdsregler:

- Sørg for at kikkerten er kompatibel med Picatinny eller Weaverringene du bruker.
- Vær forsiktig med skarpe kanter på kikkertfestene under installasjon.
- Bruk blå loctite som anbefalt for å sikre skruene og forhindre at de løsner.
- Unngå å stramme skruene for mye, da dette kan skade kikkertfestene eller hagla.
- Hvis du merker noen uvanlig bevegelse eller løshet i kikkerten etter installasjon, sjekk monteringen og dreiemomentspesifikasjonene på nytt.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

Følg disse trinnene for å installere og bruke kikkertfestene dine på en sikker måte:

### 1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy: en socket head Torx®nøkkel og blå loctite.
- Sørg for at hagla er helt avfyrt og pekker i en sikker retning.

### 2. Installasjon:

- Finn de fabrikkmonterte kikkertfestehullene på hagleens receiver.
- Juster kikkertfestene med festehullene.
- Sett inn de medfølgende socket head Torx®skruene i hullene.
- Bruk Torx®nøkkelen til å stramme skruene til den anbefalte dreiemomentet på 20 tommer lbs.
- Påfør en liten dråpe blå loctite på hver skrue for å forhindre at de løsner.

### 3. Bruk av kikkerten:

- Når den er installert, monter kikkerten på Picatinnyskinnen.
- Juster øyeavstanden og posisjonen etter behov for komfort og nøyaktighet.
- Sikre kikkertringene i henhold til produsentens instruksjoner.

#### **4. Etterinstallasjonskontroll:**

- Etter installasjon, sjekk kikkerten for stabilitet og justering.
- Test hagla for riktig funksjon med de nylig installerte kikkertfestene.

## **Avfallsinstruksjoner**

Når du skal kvitte deg med kikkertfestene, vennligst følg disse retningslinjene:

- Kast ikke produktet i husholdningsavfall.
- Sjekk lokale forskrifter for riktige avfallsmetoder for aluminiumprodukter.
- Hvis kikkertfestene er skadet og ikke lenger brukbare, vurder å resirkulere dem på et godkjent anlegg.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle forespørsel om sikkerhet eller produktsupport, vennligst henvis til kontaktinformasjonen som følger med produktpakken.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av dine MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Kikkertfester. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og ansvarlig bruk av skytevåpen.

# Instrukcje Bezpieczeństwa dla Bazy Montażowej Lunet MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór bazy montażowej lunet EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997. Niniejszy przewodnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje instalacji oraz ogólne wytyczne dotyczące użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne działanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym podręcznikiem przed użyciem.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie bazy montażowej, należy przestrzegać następujących ogólnych wytycznych bezpieczeństwa:

- Zawsze odpowiedzialnie obchodź się z bronią palną, zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana przed instalacją bazy montażowej.
- Trzymaj bazy montażowe z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj bazy montażowe pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze używaj zalecanych narzędzi i specyfikacji momentu dokręcania podczas instalacji.
- Nie modyfikuj baz montażowych ani nie używaj ich w sposób niezgodny z zamierzeniami producenta.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z baz montażowych MOSSBERG, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Upewnij się, że luneta jest kompatybilna z pierścieniami Picatinny lub Weaver, które zamierzasz użyć.
- Uważaj na ostre krawędzie baz montażowych podczas instalacji.
- Użyj niebieskiego loctite'a zgodnie z zaleceniami, aby zabezpieczyć śruby i zapobiec ich luzowaniu.
- Unikaj zbyt mocnego dokręcania śrub, ponieważ może to uszkodzić bazy montażowe lub strzelbę.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe ruchy lub luz w lunecie po instalacji, sprawdź ponownie montaż i specyfikacje momentu dokręcania.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby bezpiecznie zainstalować i korzystać z baz montażowych, wykonaj następujące kroki:

### 1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia: klucz Torx® z gniazdem i niebieski loctite.
- Upewnij się, że strzelba jest całkowicie rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.

### 2. Instalacja:

- Zlokalizuj fabryczne otwory montażowe na receiverze strzelby.
- Dostosuj bazy montażowe do otworów montażowych.
- Włóż dostarczone śruby Torx® do otworów.
- Użyj klucza Torx® do dokręcenia śrub do zalecanego momentu 20 cali lbs.
- Nałóż kroplę niebieskiego loctite'a na każdą śrubę, aby zapobiec luzowaniu.

### 3. Używanie Lunety:

- Po zainstalowaniu, zamontuj swoją lunetę na szynie Picatinny.
- Dostosuj odległość oka i pozycję według potrzeb dla komfortu i dokładności.
- Zabezpiecz pierścienie lunet zgodnie z instrukcjami producenta.

#### **4. Sprawdzenie po Instalacji:**

- Po instalacji sprawdź stabilność i wyrównanie lunety.
- Przetestuj strzelbę pod kątem prawidłowego działania z nowo zainstalowanymi bazami montażowymi.

## **Instrukcje Utylizacji**

Podczas utylizacji baz montażowych, należy przestrzegać następujących wytycznych:

- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji produktów aluminiowych.
- Jeśli bazy montażowe są uszkodzone i nie nadają się do użytku, rozważ ich recykling w wyznaczonym punkcie.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w opakowaniu produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie baz montażowych MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne korzystanie z broni palnej.

# Turvaohjeet MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Kiikarin Perustalle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997 Kiikarin Perustan. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja, asennusohjeita ja yleisiä käyttöohjeita, jotta tuotteesi toimii turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

Varmistaaksesi kiikarin perustan turvallisen käytön, noudata seuraavia yleisiä turvallisuusohjeita:

- Käsittele ampumaaseita aina vastuullisesti ja paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Varmista, että haulikkosi on tyhjennetty ennen kiikarin perustan asentamista.
- Pidä kiikarin perusta lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kiikarin perusta vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä asennuksessa aina suositeltuja työkaluja ja vääntömomenttiarvoja.
- Älä muokkaa kiikarin perustaa tai käytä sitä muulla tavalla kuin valmistaja on tarkoittanut.

## Eriyiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

Kun käytät MOSSBERG Kiikarin Perustaa, noudata seuraavia varotoimia:

- Varmista, että kiikari on yhteensopiva käyttämiesi Picatinny tai Weaverrenkaiden kanssa.
- Ole varovainen terävien reunojen suhteen kiikarin perustassa asennuksen aikana.
- Käytä sinistä loctitea suositusten mukaan ruuvien kiinnittämiseksi ja irtoamisen estämiseksi.
- Vältä ruuvien liiallista kiristämistä, sillä se voi vahingoittaa kiikarin perustaa tai haulikkosi.
- Jos huomaat epätavallista liikettä tai löysyyttä kiikarissa asennuksen jälkeen, tarkista kiinnitys ja vääntömomenttiarvot.

## Asennus ja Käyttöohjeet

Noudata seuraavia vaiheita asentaaksesi ja käyttäessäsi kiikarin perustaa turvallisesti:

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut: socket head Torx® avain ja sininen loctite.
- Varmista, että haulikkosi on täysin tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.

### 2. Asennus:

- Etsi haulikkosi vastaanottimesta tehdas kiikarin kiinnitysaukot.
- Kohdista kiikarin perusta kiinnitysaukkojen kanssa.
- Aseta mukana tulevat socket head Torx® ruuvit aukkoihin.
- Käytä Torx®-avainta kiristääksesi ruuvit suositeltuun vääntömomenttiin, joka on 20 tuumaa lbs.
- Levitä pieni tippa sinistä loctitea jokaisen ruuvin päälle irtoamisen estämiseksi.

### 3. Kiikarin Käyttö:

- Kun asennus on valmis, asenna kiikari Picatinnyrautalle.
- Säädä silmäetäisyys ja asema tarpeen mukaan mukavuuden ja tarkkuuden saavuttamiseksi.
- Kiinnitä kiikarin renkaat valmistajan ohjeiden mukaan.

#### 4. Asennuksen Jälkeinen Tarkistus:

- Tarkista asennuksen jälkeen kiikarin vakaus ja kohdistus.
- Testaa haulikkosi toiminta uudella kiikarin perustalla.

## Hävitysohjeet

Kun hävität kiikarin perustaa, noudata seuraavia ohjeita:

- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset säädökset alumiinituotteiden asianmukaisesta hävittämisestä.
- Jos kiikarin perusta on vaurioitunut eikä enää käyttökelpoinen, harkitse sen kierrättämistä määrättyssä laitoksessa.

## Lisätietoja Tukea Varten

Kaikissa turvallisuuteen tai tuotteeseen liittyvissä kysymyksissä, tarkista pakkausmateriaalista löytyvät yhteystiedot.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Kiikarin Perustan turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuulliseen ampumaaseiden käyttöön.

# Säkerhetsanvisningar för MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Siktebaser

## Introduktion

Tack för att du valt EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997 Siktebaser. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation, installationsanvisningar och allmänna användningsriktlinjer för att säkerställa att din produkt fungerar säkert och effektivt. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa säker användning av siktebaserna, vänligen följ dessa allmänna säkerhetsriktlinjer:

- Hantera alltid skjutvapen ansvarsfullt och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Se till att hagelgeväret är oladdat innan installation av siktebaserna.
- Håll siktebaserna utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktebaserna för tecken på skada eller slitage.
- Använd alltid de rekommenderade verktygen och vridmomentsspecifikationerna under installationen.
- Modifiera inte siktebaserna eller använd dem på något sätt som inte är avsett av tillverkaren.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

När du använder MOSSBERG Siktebaserna, vänligen observera följande försiktighetsåtgärder:

- Se till att siktet är kompatibelt med de Picatinny eller Weaver ringar du använder.
- Var försiktig med vassa kanter på siktebaserna under installationen.
- Använd blå loctite som rekommenderat för att säkra skruvarna och förhindra att de lossnar.
- Undvik att dra åt skruvarna för hårt, eftersom detta kan skada siktebaserna eller hagelgeväret.
- Om du märker någon ovanlig rörelse eller löshet i siktet efter installationen, kontrollera monteringen och vridmomentsspecifikationerna.

## Instruktioner för installation och användning

Följ dessa steg för att installera och använda dina siktebaser på ett säkert sätt:

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg: en socket head Torx® nyckel och blå loctite.
- Se till att hagelgeväret är helt oladdat och riktat i en säker riktning.

### 2. Installation:

- Lokalisera de fabriksmonterade siktmonteringshålen på hagelgevärets mottagare.
- Justera siktebaserna med monteringshålen.
- Sätt in de medföljande socket head Torx® skruvarna i hålen.
- Använd Torx® nyckeln för att dra åt skruvarna till det rekommenderade vridmomentet på 20 tum lbs.
- Applicera en liten droppe blå loctite på varje skruv för att förhindra att de lossnar.

### 3. Användning av siktet:

- När installationen är klar, montera ditt sikt på Picatinnyskenan.
- Justera ögonavståndet och positionen efter behov för komfort och noggrannhet.
- Säkra siktringarna enligt tillverkarens instruktioner.

#### **4. Kontroll efter installation:**

- Efter installationen, kontrollera siktet för stabilitet och justering.
- Testa hagelgeväret för korrekt funktion med de nyinstallerade siktebaserna.

## **Avfallsanvisningar**

Vid avfallshantering av siktebaserna, följ vänligen dessa riktlinjer:

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Kontrollera lokala förordningar för korrekt avfallshantering av aluminiumprodukter.
- Om siktebaserna är skadade och inte längre användbara, överväg att återvinna dem på en avsedd anläggning.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktstöd, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa säker och effektiv användning av dina MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935 Siktebaser. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfull användning av skjutvapen.

# Bezpečnostní pokyny pro montáže optiky MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montáže optiky EGW Mossberg 500, 590, 835 Post1997. Tento průvodce obsahuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny k instalaci a obecné pokyny pro používání, které zajistí, že váš produkt bude fungovat bezpečně a efektivně. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

## Obecné bezpečnostní pokyny

Aby bylo zajištěno bezpečné používání montáží optiky, dodržujte prosím následující obecné bezpečnostní pokyny:

- Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi odpovědně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Ujistěte se, že je brokovnice před instalací montáží optiky vybitá.
- Držte montáže optiky mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte montáže optiky na známky poškození nebo opotřebení.
- Vždy používejte doporučené nástroje a utahovací specifikace během instalace.
- Neměňte montáže optiky ani je nepoužívejte způsobem, který není zamýšlen výrobcem.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

Při používání montáží MOSSBERG prosím dodržujte následující opatření:

- Ujistěte se, že je optika kompatibilní s kroužky Picatinny nebo Weaver, které používáte.
- Buďte opatrní na ostré hrany montáží optiky během instalace.
- Používejte modrý loctite podle doporučení k zajištění šroubů a prevenci jejich uvolnění.
- Vyhněte se přílišnému utažení šroubů, protože to může poškodit montáže optiky nebo brokovnici.
- Pokud si všimnete jakéhokoli neobvyklého pohybu nebo uvolnění optiky po instalaci, zkontrolujte montáž a utahovací specifikace.

## Pokyny k instalaci a používání

Dodržujte tyto kroky pro bezpečnou instalaci a používání vašich montáží optiky:

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje: imbusový klíč Torx® a modrý loctite.
- Ujistěte se, že je brokovnice zcela vybitá a míří na bezpečnou oblast.

### 2. Instalace:

- Najděte tovární otvory pro montáž optiky na přijímači brokovnice.
- Zarovnejte montáže optiky s montážními otvory.
- Vložte dodané šrouby s imbusovou hlavou Torx® do otvorů.
- Pomocí klíče Torx® utáhněte šrouby na doporučený utahovací moment 20 palcových liber.
- Aplikujte malou kapku modrého loctite na každý šroub, aby se zabránilo jejich uvolnění.

### 3. Použití optiky:

- Po instalaci namontujte svou optiku na lištu Picatinny.
- Upravte vzdálenost očí a pozici podle potřeby pro pohodlí a přesnost.
- Zajistěte kroužky optiky podle pokynů výrobce.

#### **4. Kontrola po instalaci:**

- Po instalaci zkontrolujte stabilitu a zarovnání optiky.
- Otestujte brokovnici na správnou funkci s nově nainstalovanými montážemi optiky.

## **Pokyny pro likvidaci**

Při likvidaci montáží optiky, prosím, dodržujte následující pokyny:

- Nepoškozujte produkt v domácím odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace hliníkových produktů.
- Pokud jsou montáže optiky poškozené a již nejsou použitelné, zvažte jejich recyklaci v určeném zařízení.

## **Informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v balení vašeho produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašich montáží optiky MOSSBERG POST '97 500, 590, 835, 930, 935. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a odpovědnému používání střelných zbraní.